

OFAJ
DFJW

Tausche
doch mal die
U-Bahn



gegen
die
Métro

Angebote für
junge Erwachsene



Inhaltsverzeichnis

Vorstellung des DFJW	5
Jugendbegegnungen	7
Ferienfreizeiten, Seminare und Begegnungen	8
Engagement	9
Workcamps	10
BAFA-Juleica: Doppelzertifizierung für Teamer	10
Ausbildung zum interkulturellen Jugendleiter	11
Deutsch-Französischer Freiwilligendienst	12
DFJW-Juniorbotschafter	13
1234-Projekt: Förderung innovativer Projekte	13
Sprache	14
Stipendien für Französisch-Intensivsprachkurse	15
Außerschulische Französischkurse	16
Fortbildungen Sprachanimation	16
Gruppendolmetscher-Fortbildungen	16
FranceMobil	17

Job/Praktika	18
Job in der Partnerstadt	19
Stipendium für ein berufsorientiertes Praktikum	19
Stipendium für ein studiengebundenes Praktikum	20
Stipendium für angehende Lehrer	20
Praxes: Freiwilliges Praktikum	21
Studium	22
Stipendien für Studierende im Bereich Kunst und Kultur	23, 24
Beruf	25
Arbeit beim Partner: Arbeitseinstieg in Frankreich	26
Arbeitsaufenthalte für Kulturmittler	26, 27
Grundschullehreraustausch	28
Binationale kaufmännische Fortbildung	28
Der DFJW-Begegnungsfinder	29
App Mobidico	30
Das DFJW im Netz	31

Alle Informationen wurden sorgfältig geprüft, eine Gewähr kann jedoch nicht übernommen werden. Änderungen vorbehalten.

Ein Austausch bringt neue Ideen.

Sind Sie bereit?

Sie möchten in Frankreich studieren, ein Praktikum in einem französischen Unternehmen machen oder einen Freiwilligendienst im anderen Land absolvieren? Sie haben Lust, sich als Teamer für deutsch-französische Jugendbegegnungen zu engagieren? Die Angebote des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) sind vielfältig. Französischkenntnisse sind in den meisten Fällen keine Voraussetzung.



Die vom DFJW geförderten Programme bieten die einzigartige Chance einer deutsch-französischen Austausch Erfahrung, die über eine bloße touristische Entdeckungsreise hinausgeht. Bei einem Workcamp, einer deutsch-französischen Fortbildung oder während eines Ferienjobs in der Partnerstadt lernen Sie junge Menschen aus Frankreich kennen, entdecken die andere Kultur und machen Fortschritte in der französischen Sprache. Sie erleben die Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen Deutschen und Franzosen und erwerben so neue interkulturelle Kompetenzen.



Ob es sich um einen ersten Kontakt mit Frankreich handelt oder ob Sie Erlebnisse mit dem Nachbarland weiter vertiefen möchten – der Aufenthalt ist in jedem Fall ein Plus im Lebenslauf.

Doch damit nicht genug: Einige Begegnungen finden mit Drittländern statt. Auf diesem Weg machen Sie weitere interkulturelle Erfahrungen, die Sie beruflich und persönlich weiterbringen.



Haben wir Ihr Interesse für den deutsch-französischen Austausch und die Angebote des DFJW geweckt? In dieser Broschüre stellen wir Ihnen alle vom DFJW geförderten Programme für junge Erwachsene vor.

À bientôt !

Programme des DFJW für unter 18-Jährige finden Sie in der Broschüre Angebote für Kinder und Jugendliche.

Was ist das DFJW?

Vor über fünfzig Jahren festigten der deutsche Bundeskanzler Konrad Adenauer und der französische Staatspräsident Charles de Gaulle am 22. Januar 1963 mit dem Elysée-Vertrag, dem deutsch-französischen Freundschaftsvertrag, die Grundlagen für eine friedliche und stabile Zukunft. Bereits in seiner Rede an die deutsche Jugend im September 1962 betonte de Gaulle, dass es an der Jugend sei, die Zukunft Europas mitzugestalten.

Im Zuge dieses bedeutsamen Vertrags wurde das Deutsch-Französische Jugendwerk gegründet. Es hat die Aufgabe, die Beziehungen zwischen den jungen Menschen in beiden Ländern zu festigen und das Verständnis füreinander zu vertiefen.

Was macht das DFJW?

Das DFJW fördert und organisiert Jugendbegegnungen und Jugendprojekte. Dazu gehören unter anderem Schüler- und Studierendenaustausch, Sprachkurse, Ferienfreizeiten, Partnerschaften von Städten und Regionen, Kultur- und Sportbegegnungen, Praktika und Austausch von Auszubildenden, Fachseminare und Forschungsarbeiten sowie interkulturelle Aus- und Fortbildungen.

Die Angebote des DFJW richten sich an alle jungen Menschen zwischen drei und dreißig Jahren, ob Kindergartenkinder, Auszubildende, junge Arbeitssuchende, Berufstätige, Studierende oder Schülerinnen¹ und Schüler. Dazu greift es aktuelle Themen auf, die junge Menschen in beiden Ländern bewegen und passt seine Angebote und Formate laufend den Lebenswelten und Bedürfnissen junger Menschen an. Es ist ein einzigartiges „Labor“ für grenzüberschreitende Projekte und die europäische Zusammenarbeit. Einige Programme des DFJW stehen auch Drittländern, vorwiegend Jugendlichen aus Mittel-, Ost- und Südosteuropa sowie den Mittelmeeranrainerstaaten, offen.

Das DFJW ist ein Kompetenzzentrum für die Regierungen beider Länder und fungiert als Berater und Mittler zwischen den verschiedenen staatlichen Ebenen und den Akteuren der Bürgergesellschaften in Deutschland und Frankreich. Es arbeitet nach dem Subsidiaritätsprinzip mit mehr als 7.000 Institutionen, Partnern und Projektträgern zusammen.

¹ Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im Folgenden auf die gleichzeitige Verwendung männlicher und weiblicher Sprachformen verzichtet.

Zahlen

8,4 Millionen

Jugendliche aus Deutschland und Frankreich haben seit 1963 an Austauschprogrammen des DFJW teilgenommen.

320.000

Begegnungen seit 1963

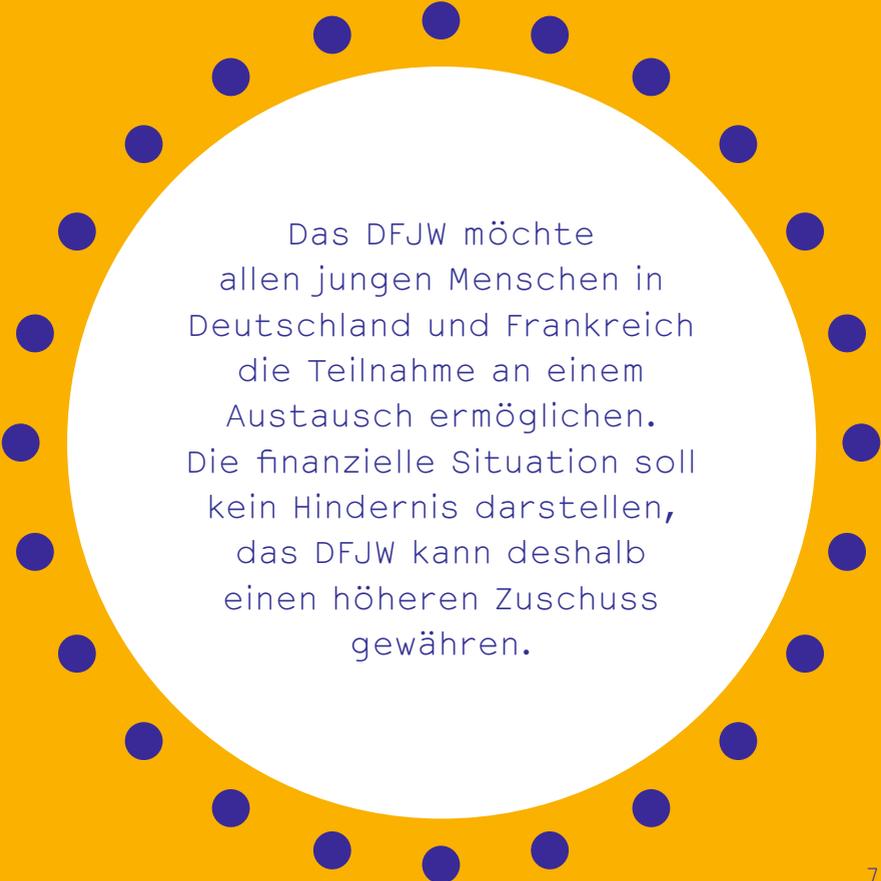
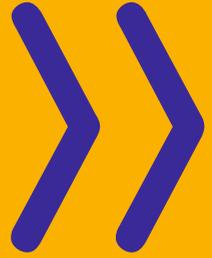
200.000

Teilnehmer und

9.000

Projekte pro Jahr

Jugend- begegnungen



Das DFJW möchte
allen jungen Menschen in
Deutschland und Frankreich
die Teilnahme an einem
Austausch ermöglichen.
Die finanzielle Situation soll
kein Hindernis darstellen,
das DFJW kann deshalb
einen höheren Zuschuss
gewähren.

Ferienfreizeiten, Seminare und Begegnungen

... heißt, mitmachen bei ...

- sportlichen Aktivitäten (z. B. Kajak, Segeln, Skifahren, Fußball)
- Lehrgängen für Leistungssportler
- wissenschaftlich-technischen Aktivitäten
- musisch-kulturellen Aktivitäten (z. B. Instrumente, Chor, Theater, Tanz)
- Ferienfreizeiten
- Begegnungen im Rahmen von Städtepartnerschaften

Jugendverbände und Vereine, Städte, Gemeinden und Partnerschaftskomitees in Deutschland und Frankreich organisieren Jugendbegegnungen, an denen man als Gruppe oder auch allein teilnehmen kann. Viele der Begegnungen kombinieren gemeinsame Aktivitäten und Sprachanimation. Französischkenntnisse sind in den meisten Fällen keine Voraussetzung. An einigen Programmen nehmen außer jungen Menschen aus Deutschland und Frankreich auch junge Menschen aus einem dritten Land teil.

Programmdauer:

4–21 Tage

Weitere Infos:

www.dfjw.org/Jugendbegegnungen

Kontakt:

sport@dfjw.org

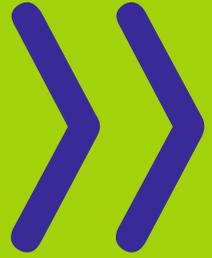
wiss-tech@dfjw.org

kultur@dfjw.org

jugend@dfjw.org

partnerschaft@dfjw.org

Engagement



„Das Seminar hat mir unglaublich viele neue Erfahrungen gebracht. Ich habe das Gefühl, mich auch persönlich weiterentwickelt zu haben.“

Julia, 20 Jahre, BAFA-Juleica-Fortbildung

Workcamps

... sind Begegnungen, bei denen für gemeinnützige Projekte gearbeitet wird. Sie werden von Vereinen organisiert, Sprachkenntnisse werden in den meisten Fällen nicht vorausgesetzt.

<u>Programmdauer:</u>	2–3 Wochen
<u>Alter:</u> Jahre)	16–25 Jahre (bei einigen Organisationen bis 30 Jahre)
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/workcamps
<u>Kontakt:</u>	workcamps@dfjw.org

BAFA–Juleica

... ist eine Ausbildung zum Jugendleiter, bei der man sowohl die deutsche Jugendleiter-Card als auch das französische Pendant *BAFA* erwirbt. Anschließend kann man in beiden Ländern Kinder- und Jugendfreizeiten sowie deutsch-französische bzw. internationale Jugendbegegnungen betreuen.

<u>Programmdauer:</u>	8 Tage Grundkurs in Frankreich, mindestens 14 Tage Praktikum während einer Ferienfreizeit in Frankreich, 6–7 Tage Vertiefungskurs in Deutschland
<u>Alter:</u>	ab 17 Jahren
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/bafa-juleica
<u>Kontakt:</u>	bafa-juleica@dfjw.org

Ausbildung zum interkulturellen Jugendleiter

... heißt, eine deutsch-französische oder trilaterale Grundausbildung zu absolvieren. Bei dieser werden die erforderlichen Kompetenzen erworben, um interkulturelle Jugendbegegnungen zu organisieren und zu leiten. Der Erwerb eines Zertifikats ermöglicht die Aufnahme in die DFJW-Teamer-Datenbank.

<u>Programmdauer:</u>	circa 1 Woche in jedem Land
<u>Alter:</u>	ab 18 Jahren
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/jugendleiter-werden
<u>Kontakt:</u>	interkulturelle-ausbildung@dfjw.org

Das DFJW und seine Partner organisieren auch Fortbildungen in anderen Bereichen des interkulturellen Lernens und der interkulturellen Jugendarbeit sowie zu Sprachanimation und Gruppendolmetschen. Ein Kalender mit allen Aus- und Fortbildungen befindet sich unter:
www.dfjw.org/finde-deine-aus-und-fortbildung-der-dfjw-begegnungsfinder

Deutsch–Französischer Freiwilligendienst

... ist ein Programm, mit dem junge Deutsche und Franzosen einen Freiwilligendienst im anderen Land absolvieren können. Er erfordert ein starkes soziales Engagement, die Einsatzbereiche sind vielfältig: bei Vereinen (Soziales, Ökologie, Sport oder Kultur), in Schulen und Hochschulen, bei Gebietskörperschaften und es gibt einen Freiwilligendienst für Jugendliche mit besonderem Förderbedarf. Die Freiwilligen müssen freigestellt werden, um an den vom DFJW organisierten und finanzierten begleitenden Fortbildungen teilnehmen zu können.

Der Deutsch-Französische Freiwilligendienst ist Bestandteil des *Service Civique*.

<u>Programmdauer:</u>	12 Monate im Verein, 10 Monate an Schulen und im Hochschulbereich
<u>Unterstützung:</u>	monatliches Taschengeld für Unterkunft und Verpflegung, Fortbildungsseminare, Fahrtkostenzuschuss zu den Seminaren, Versicherungen
<u>Alter:</u>	18–25 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	variiert je nach Art des Freiwilligendienstes: <ul style="list-style-type: none">• Schule und Hochschule: Ausschreibung im Dezember für das darauffolgende Schuljahr/ Studienjahr• Vereine und Institutionen: variieren nach Einsatzort (Beginn für alle Freiwilligendienste im September)
<u>Weitere Infos:</u>	freiwilligendienst.dfjw.org
<u>Kontakt:</u>	freiwilligendienst@dfjw.org

DFJW–Juniorbotschafter

... repräsentieren das DFJW auf lokalen und regionalen Veranstaltungen und informieren über deutsch-französischen Austausch und die Angebote des DFJW. Gleichzeitig initiieren sie eigene Aktionen in enger Zusammenarbeit mit dem DFJW.

<u>Programmdauer:</u>	Mandat 12 Monate, verlängerbar
<u>Unterstützung:</u>	400 € Aufwandsentschädigung im Jahr
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	Anfang September
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/die-dfjw-juniorbotschafter
<u>Kontakt:</u>	juniorbotschafter@dfjw.org

1234–Projekt

... heißt ein Förderprogramm für innovative Projekte, die sich an ein junges Publikum wenden, das noch nicht oder wenig mit der deutsch-französischen Zusammenarbeit vertraut ist. Von jungen Menschen initiierte Projekte werden besonders berücksichtigt.

<u>Programmdauer:</u>	keine Vorgaben
<u>Unterstützung:</u>	1.234 €
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/richtlinien
<u>Kontakt:</u>	1234@dfjw.org

Sprache



„Mir war das Stipendium für den Sprachkurs in Frankreich eine große Hilfe für die Vorbereitung meines Auslandssemesters.“

Sebastian, 22 Jahre, Französisch-Intensivsprachkurs in Frankreich

Stipendien für Französisch- Intensivsprachkurse

... ermöglichen, an einem mehrwöchigen Intensiv-Sprachkurs in Frankreich teilzunehmen:

1. im Rahmen des Programms „Lerne Französisch!“,
2. zur Vorbereitung eines beruflichen Aufenthalts oder eines Studiums in Frankreich,
3. für Multiplikatoren deutsch-französischer Jugendbegegnungen.

Programmdauer:

2–4 Wochen mit einer Mindeststundenzahl von 15–25 Stunden pro Woche je nach Stipendien-Programm

Unterstützung:

Stipendium von 150 € bis 900 € je nach Dauer des Kurses und Stipendien-Programm, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten

Alter:

18–30 Jahre, keine Altersbegrenzung für Organisatoren und Betreuer deutsch-französischer Austauschbegegnungen

Bewerbungsschluss:

2 Monate vor Kursbeginn

Weitere Infos:

www.dfjw.org/intensivsprachkurse-frankreich

Kontakt:

stipendium-sprache@dfjw.org

Außerschulische Französischkurse

... sind Sprachkurse, die insbesondere auf die mündliche Kommunikation ausgerichtet sind. Die Kurse richten sich an Teilnehmer mit und ohne Vorkenntnisse.

<u>Programmdauer:</u>	1 Schuljahr
<u>Alter:</u>	3–30 Jahre
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/abendsprachkurse und www.dfjw.org/kindersprachkurse
<u>Kontakt:</u>	sprachkurse@dfjw.org

Fortbildungen Sprachanimation

... sind Fortbildungen, bei denen man lernt, wie man die Kommunikation in einer deutsch-französischen Gruppe mit spielerischen Mitteln fördert.²

<u>Programmdauer:</u>	5 Tage
<u>Alter:</u>	ab 18 Jahren
<u>Bewerbungsschluss:</u>	6 Wochen vor Beginn
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/sprachanimation
<u>Kontakt:</u>	sprachanimation@dfjw.org

Gruppendolmetscher-Fortbildungen

... bieten die Möglichkeit, sich für die Aufgabe als Dolmetscher und Sprachvermittler für deutsch-französische Gruppen zu qualifizieren.³

<u>Programmdauer:</u>	9 Tage
<u>Alter:</u>	ab 18 Jahren
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/gruppendolmetscher
<u>Kontakt:</u>	gruppendolmetscher@dfjw.org

2, 3 Der Erwerb eines Zertifikats ermöglicht die Aufnahme in die DFJW-Teamer-Datenbank.

FranceMobil

... junge Franzosen sind in ganz Deutschland unterwegs, um Schüler an allgemein- und berufsbildenden Schulen für die französische Sprache und Kultur zu begeistern und sie über Austauschmöglichkeiten zu informieren.

In Frankreich existiert ein äquivalentes Programm mit dem Namen mobiklasse.de.

Sie sind neugierig geworden auf dieses Programm und möchten einen „echten“ Franzosen kennenlernen? Teilen Sie Ihren Lehrer mit, uns zu kontaktieren: www.francemobil.fr

<u>Programmdauer:</u>	eine Stunde pro Schuljahr
<u>Unterstützung:</u>	das Programm ist kostenlos
<u>Zielgruppe:</u>	Schüler aller Altersgruppen an allgemein- sowie berufsbildenden Schulen
<u>Mehr Infos:</u>	www.francemobil.fr
<u>Kontakt:</u>	francemobil@dfjw.org



„Meine Erwartungen wurden absolut erfüllt. Ich habe meine Sprachkenntnisse gefestigt, nette Leute kennengelernt, die Kultur Frankreichs erforscht, in den französischen Krankenhausablauf hineingeschnuppert.“

Lisa, 19 Jahre, berufsorientiertes Praktikum

Job in der Partnerstadt

... ist ein Stipendium für ein Praktikum oder einen Job in der französischen Partnerstadt oder -region bei einem französischen Unternehmen, einer Institution oder in der Stadtverwaltung.

<u>Programmdauer:</u>	4 Wochen
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von 300 € bzw. 150 € bei kostenloser Unterkunft, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	16–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	2 Monate vor Antritt des Jobs
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/ferienjob-job-in-der-partnerstadt
<u>Kontakt:</u>	job-partnerstadt@dfjw.org

Stipendium für ein berufsorientiertes Praktikum

... ist eine finanzielle Unterstützung für ein Praktikum in Frankreich im Rahmen der Ausbildung.

<u>Programmdauer:</u>	mindestens 4 Wochen
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von 300 € für 4 Wochen, maximal 900 € für 3 Monate und pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten. Bewerbungen junger Menschen mit besonderem Förderbedarf werden Priorität gegeben.
<u>Alter:</u>	16–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	1 Monat vor Beginn des Praktikums
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/stipendien-fuer-berufsorientierte-praktika-frankreich
<u>Kontakt:</u>	praktikum-beruf@dfjw.org

Stipendium für ein studien- gebundenes Praktikum

... ist eine finanzielle Unterstützung für ein fachbezogenes Praktikum, das während des Bachelorstudiums oder bis einschließlich zum 6. Fachsemester bei Abschluss mit Staatsexamen absolviert werden kann. Das Praktikum kann in Unternehmen oder Institutionen in Frankreich durchgeführt werden und muss als Bestandteil des Studiengangs von der Heimathochschule anerkannt oder dringend empfohlen werden.

<u>Programmdauer:</u>	mindestens 4 Wochen
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von maximal 300 € pro Monat (abhängig von der Praktikumsvergütung), maximal 900 € für 3 Monate, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	1 Monat vor Beginn des Praktikums
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/studiengebundene-praktika
<u>Kontakt:</u>	praktikum-univ@dfjw.org

Stipendium für angehende Lehrer

... ist eine finanzielle Unterstützung für angehende Lehrer, die sich im Bachelor, Master oder Referendariat befinden und ein Schulpraktikum im Partnerland absolvieren möchten, um das französische Schulsystem besser kennenzulernen.

<u>Programmdauer:</u>	mindestens 4 Wochen
<u>Unterstützung:</u>	maximal 300 € pro Monat (abhängig von der Praktikumsvergütung), maximal 900 € für 3 Monate, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	bis 30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	1 Monat vor Beginn des Praktikums
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/stipendien-fuer-angehende-lehrer
<u>Kontakt:</u>	praktikum-univ@dfjw.org

Praxes

... richtet sich an junge Erwachsene, die unabhängig von ihrer Ausbildung (Schule, Berufsausbildung, Studium) oder von ihrem Arbeitsverhältnis ein freiwilliges Auslandspraktikum absolvieren oder sich beruflich umorientieren wollen.

<u>Programmdauer:</u>	1–6 Monate
<u>Unterstützung:</u>	Hilfe bei der Vermittlung der Praktikanten, Begleitung während des Praktikums, Sicherung des juristischen Rahmens (Bereitstellung einer Praktikumsvereinbarung und Abschluss einer Versicherung), Praktikumsauswertung und -bescheinigung. Jungen Menschen mit besonderem Förderbedarf wird ein Stipendium in Höhe von 500 € gewährt.
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	vor dem Praktikum
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/praxes
<u>Kontakt:</u>	praxes@dfjw.org

Studium



„Was ich mir am Anfang meines Auslandsaufenthaltes nicht im Entferntesten hätte träumen lassen, ist eingetreten: Ich würde gerne noch ein halbes Jahr länger in Frankreich bleiben.“

Tarek, 22 Jahre, Studienaufenthalt an einer französischen Ecole des beaux arts

Stipendium für Studierende an Hochschulen für Musik und Theater

... ist eine finanzielle Unterstützung für einen Studienaufenthalt an einem *Conservatoire national supérieur de musique et de danse*, einem *Conservatoire à rayonnement régional* oder an einer *École supérieure d'art dramatique* in Frankreich.

<u>Programmdauer:</u>	2–5 Monate
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von 300 € pro Monat, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	15. Juli für das WS, 15. Dezember für das SoSe
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/stipendien-fuer-studierende-an-hochschulen-fuer-musik-und-theater
<u>Kontakt:</u>	kunst-arts@dfjw.org

Stipendium für Studierende an Kunsthochschulen, Akademien für bildende Kunst und Fachhochschulen für Design und Gestaltung

... ist eine finanzielle Unterstützung für einen Studienaufenthalt an einer französischen *Ecole des beaux arts*.

<u>Programmdauer:</u>	2–5 Monate
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von 300 € pro Monat, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	15. Juli für das WS, 15. Dezember für das SoSe
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/stipendium-studium-kunsthochschule
<u>Kontakt:</u>	kunst-arts@dfjw.org

Beruf



„Rückblickend habe ich eine wunderschöne Zeit gehabt, fachlich viel gelernt, mein Französisch verbessert und viele unvergessliche Erfahrungen gesammelt.“

Maximilian, 24 Jahre, Arbeitsaufenthalt
in Frankreich

Arbeit beim Partner

... ist ein Arbeitsaufenthalt in einer Institution oder in einem Jugendverband in Frankreich für junge Erwachsene mit festem Wohnsitz in Deutschland. Der Arbeitgeber veröffentlicht sein Stellenangebot, trifft die Bewerberauswahl und erstellt den Arbeitsvertrag.

<u>Programmdauer:</u>	12 Monate
<u>Unterstützung:</u>	Zuschuss von 800 € pro Monat für die anstellende Organisation und pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten. Das DFJW kann ein Stipendium für einen Intensivsprachkurs vor dem Arbeitsaufenthalt gewähren.
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/arbeit-beim-partner
<u>Kontakt:</u>	abp@dfjw.org

Arbeitsaufenthalte für wissenschaftliche Volontäre im Museum

... ermöglichen, Erfahrungen im Museumswesen in Deutschland und Frankreich zu sammeln.

<u>Programmdauer:</u>	Einführungsseminar, binationaler Vorbereitungskurs, 2-monatiger Aufenthalt in einem Museum in Frankreich, Auswertungsseminar
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von bis zu 900 € pro Monat, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre (in Ausnahmefällen bis 35 Jahre)
<u>Bewerbungsschluss:</u>	31. Oktober
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/arbeitsaufenthalte-im-museum
<u>Kontakt:</u>	museum@dfjw.org

Arbeitsaufenthalte für junge Buchhändler und Verlagsmitarbeiter

... ermöglichen, Einblicke im französischen Buch- und Verlagswesen zu sammeln.

<u>Programmdauer:</u>	binationales Einführungsseminar, 1-wöchiger binationaler Vorbereitungskurs mit Schwerpunkt Sprache und interkulturellem Lernen, 2-wöchige berufliche Begegnungen in Deutschland und in Frankreich, Abschluss- und Auswertungsseminar
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von 450 € für die Gesamtdauer des Programms und pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	15. Januar
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/berufe-im-Verlag
<u>Kontakt:</u>	verlag@dfjw.org

Georges–Arthur–Goldschmidt–Programm

... ist ein deutsch-französisches Austauschprogramm für junge Literaturübersetzer.

<u>Programmdauer:</u>	3 Monate
<u>Unterstützung:</u>	Stipendium von 900 € pro Monat, pauschaler Zuschuss zu den Fahrtkosten
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	31. Juli
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/literaturuebersetzung
<u>Kontakt:</u>	goldschmidt@dfjw.org

Grundschullehreraustausch

... ermöglicht Grundschullehrern, Deutsch an Grundschulen in Frankreich zu unterrichten.

<u>Programmdauer:</u>	1 Schuljahr
<u>Alter:</u>	keine Altersgrenze
<u>Bewerbungsschluss:</u>	Januar
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/grundschullehreraustausch
<u>Kontakt:</u>	grundschullehreraustausch@dfjw.org

Binationale kaufmännische Fortbildung

... ist eine deutsch-französische Fortbildung für junge Arbeitnehmer aus kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) über verschiedene Unternehmenskulturen in beiden Ländern. In Zusammenarbeit mit der deutsch-französischen Industrie- und Handelskammer.

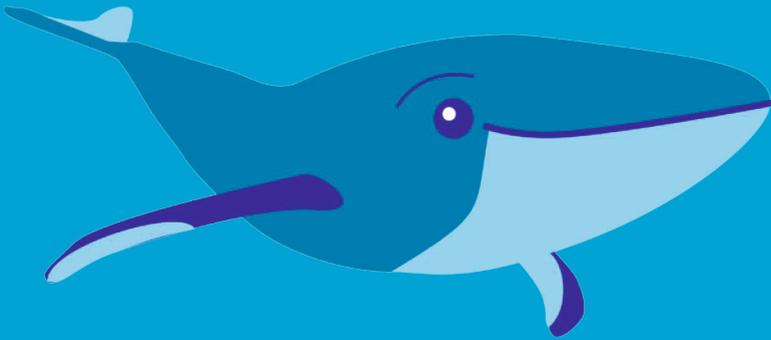
<u>Programmdauer:</u>	2 x 4 Tage (4 in Deutschland, 4 in Frankreich)
<u>Alter:</u>	18–30 Jahre
<u>Bewerbungsschluss:</u>	15. Mai
<u>Weitere Infos:</u>	www.dfjw.org/intensive-kaufmaennische-fortbildung
<u>Kontakt:</u>	formations@francoallemmand.com

Der DFJW-Begegnungsfinder

Sie suchen einen Austausch oder eine Aus- und Fortbildung?

Alle dort angebotenen Aktivitäten werden vom DFJW unterstützt und begleitet. Die Durchführung erfolgt jedoch durch seine Partnerorganisationen. Diese sind für das pädagogische Konzept und den organisatorischen Ablauf zuständig. Der Begegnungsfinder ermöglicht den Jugendlichen, einen geeigneten Austausch oder eine geeignete Aus- und Fortbildung zu finden.

Hier geht es zum Begegnungsfinder: findedeinenaustausch.dfjw.org



MOBIDICO

Statt sprachlos in Frankreich - mit Mobidico unterwegs und immer den passenden Wortschatz dabei!

Das DFJW hat eine App entwickelt, die jungen Menschen für ihren Aufenthalt im Nachbarland den notwendigen Wortschatz für Alltagssituationen an die Hand gibt.

Am besten gleich die App auf Google Play oder im Appstore herunterladen.

Mobidico online lesen: www.mobidico.dfjw.org

Mehr Infos: www.dfjw.org/mobidico

Das DFJW im Netz



www.dfjw.org

Sie möchten sich über die verschiedenen Programme und Veranstaltungen des DFJW auf dem Laufenden halten? Besuchen Sie regelmäßig unsere Internetseite www.dfjw.org und abonnieren Sie am besten auch gleich den monatlichen Newsletter.

Vergessen Sie nicht, in den Kleinanzeigen zu stöbern oder ganz einfach selbst eine eigene Anzeige aufzugeben. So finden Sie mit einem Klick beispielsweise Austauschpartner, Praktikumsplätze oder Jobs in Frankreich.

Darüber hinaus erfahren Sie sofort, wenn es interessante Wettbewerbe und Ausschreibungen gibt.



www.facebook.com/ofaj.dfjw

Diskutieren Sie auf unserer Facebook-Seite mit anderen Mitgliedern. Informieren Sie sich in der Facebook-Chronik über Aktionen und Aktuelles beim DFJW.



www.twitter.com/ofaj_dfjw

Informieren Sie sich in Echtzeit über Veranstaltungen und Aktionen des DFJW und seiner Partner.



www.instagram.com/ofaj_dfjw

Teilen Sie Fotos und Videos – oder werfen Sie einfach mal einen Blick hinter die Kulissen des DFJW.



www.youtube.com/OFAJDFJW

Verschaffen Sie sich über die Videos auf unserem Youtube-Kanal einen lebendigen Eindruck von deutsch-französischen Begegnungen.

Office franco-allemand
pour la Jeunesse
Deutsch-Französisches
Jugendwerk

51 rue de l'Amiral-Mouchez
75013 Paris
Tél. : +33 1 40 78 18 18
www.ofaj.org

Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tel.: +49 30 288 757-0
www.dfjw.org

© OFAJ / DFJW, Paris / Berlin, 09.2016